



CENTRUM STAVEBNÍHO INŽENÝRSTVÍ, a. s.
CENTRE OF BUILDING CONSTRUCTION ENGINEERING,
Joint Stock Company

Workplace Zlín, K Cihelně 304, 764 32 Zlín - Louky

Door and window testing laboratory, heat and acoustical engineering No. 1007.1, accredited by the Czech Accreditation Institute, o.p.s.



Test report No. 187/12

Determination of thermal transmittance
according to ČSN EN 12412-2

Order No.: 263 102

Number of pages
including the annex: 5
Number of copies: 3
Copy No.: 1

Customer: DECEUNINCK NV
Bruggesteeweg 164
B-8830 Hooglede – Gits, Belgium

Manufacturer: See customer

Test subject: The frame profiles of Zendow PVC Tilt and Turn window (P5001/P5510)
Test result: $U_i = 0,98 \text{ W/(m}^2 \cdot \text{K)}$

Date of receiving specimens: June 21, 2012

Date of test performing: June 21 - 22, 2012 and June 25 - 26, 2012

Test performed by: Building thermal engineering laboratory

Laboratory head: Ing. Nizar Al-Hajjar

Head of test

laboratory No. 1007.1: Ing. Miroslav Figalla

Accredited testing laboratory declares that the test results refer to nothing else but the subject of the test and do not mean acknowledgement or certification of the product. Without a written consent of the testing laboratory the report must not be reproduced in other than complete form.

Date: July 17, 2012



1. Test purpose

On the basis of the customer order and the order No. 263 102 the test laboratory of opening infillings, building thermal engineering and acoustics No. 1007.1 CSI Prague, a.s. (Center of Building Construction Engineering, Joint Stock Company) with the place of work in Zlin carried out for the customer DECEUNINCK NV, Bruggesteeweg 164, B-8830 Hooglede – Gits, Belgium, thermal transmittance test of the frame profiles of Zendow PVC Tilt and Turn window (P5001/P5510) with insulating infill panel according to SN EN ISO 12412-2.

2. Description of test subject

The test purpose is determination of the thermal transmittance U_f found by measurement according to SN EN 12 412-2, article 5.3.1 "Thermal performance of windows, doors and shutters - Determination of thermal transmittance by hot box method - Part 2: frames". The measured value of thermal transmittance U_f is determined on the basis of following equation:

$$U_f = \frac{U_{m,t} A_t (n - f_{fi}) - s_{,fi} A_{fi}}{A_f} \quad \text{W/(m}^2 \text{ K)}$$

where $U_{m,t}$ is the measured thermal transmittance of the infill insulation and the frame, in W/(m² K);

A_f the frame area; frame area is the larger of two projected areas seen from both sides, in m²;

A_{fi} the remaining area of the infill insulation ($A_{fi} = A_t - A_f$), in m²

A_t the projected metering area, in m²;

n the difference between the environmental temperature on each side of the test specimen under test, in K;

f_{fi} the thermal conductance of the infill insulation, in W/(m² K);

$s_{,fi}$ the surface difference temperature of the infill insulation, in K.

3. Description of testing products - Test specimen No. 174/12

Frame and sash	Frame P 5001, sash P 5510; frame thermal reinforcement P 5202, sash without reinforcement, the frame main chamber filled with PUR foam; manufacturer Deceuninck NV Belgium
Insulating panel	Sandwich infill panel with total thickness 36 mm consist of: 1,5 mm PVC / 33 mm thermal insulation / 1,5 mm PVC
Sealing	inner and outer gasket between the sash and the frame P 3299, welded in the corners; outer gasket of the glazing P 3299, welded in the corners, manufacturer Deceuninck NV Belgium
Other profiles	glazing bead P 3024 with anextruded gasket, cut in the corners
Drainage and decompression	Drainage and decompression of the sash 2 holes (27x5) mm; frame drainage 2 holes (27x5) mm
Hardware	All-Peripheral Hardware GU – Unijet, 8 point closure, 2 tilt and turn hinges, handle

One specimen of 800 mm x 800 mm size was prepared from infill insulating panel after profile thermal transmittance test. Thermal resistance test was performed on this specimen by means of guarded hot plate (P 80) Z 07 3010 according to ISO 8302. The average measured value of Thermal resistance of the infill panel is: $R = 0,970 \text{ m}^2 \cdot \text{K/W}$ for mean temperature $t_{st} = 9,36 \text{ }^\circ\text{C}$.

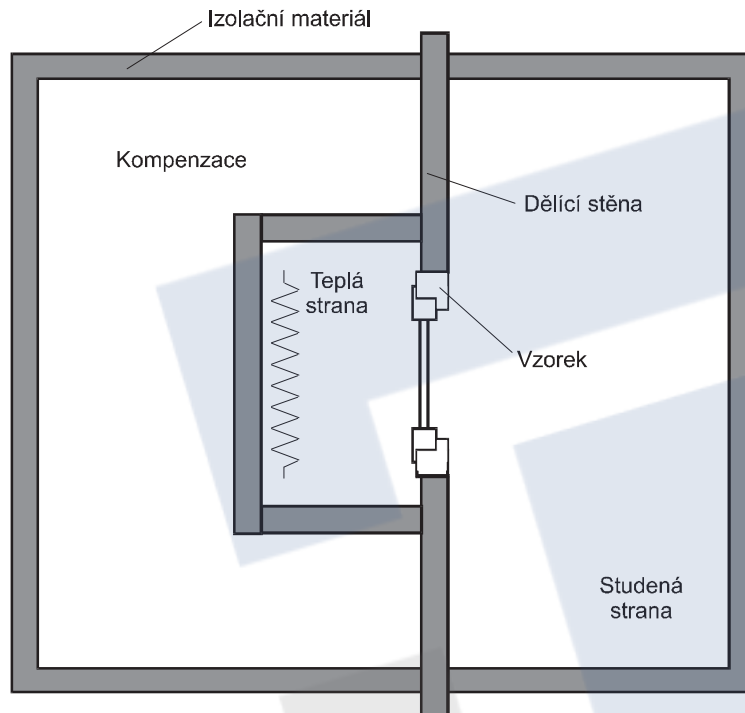
Test specimen cross section and the photo of the cut profile - see annex No.1.

Size:	Window frame:	1 200 mm x 1 500 mm
	Sash:	1 125 mm x 1 425 mm
	Glazing:	980 mm x 1 280 mm

Condition of samples upon receipt: without apparent deficiencies.

$m_{e,sur}$ the mean temperature value of both surfaces of testing surround panel in °C.

Linear thermal transmittance $\psi_{edge} = 0,01739 \text{ W/(m K)}$; the frame thickness $w = 70 \text{ mm}$.
The scheme of the testing equipment is in figure1.



Key: Kompenzace: Compensation; D ělic í st ě na: Surround Panel; izola ní materiál: Insulating material; Vzorek: Specimen; Teplá strana: Warm side; Studená strana: Cold side

figure1 - Testing equipment scheme

8. Evaluation

Serial No.	Parameter title	Technical regulation Requirement	Testing method	Test specimen No.	Test result Requirement conformity
1.	Thermal transmittance U_{st} [W/(m ² .K)]	SN 73 0540 - Part 2 recommended thermal transmittance $U_{rec,20} \leq 1,3 \text{ W/(m}^2\cdot\text{K)}$	SN EN 12412-2	174/12	0,98 Conformity

The conformity test result evaluation with the requirement is given in accordance with the document ILAC – G8:2009: “Instructions for conformity interpretation with the specification”

The extended measurement uncertainty of thermal transmittance $u_U = \pm 3,0 \%$.

Responsible for the test:
Report elaborated by:

Petr Pokorný
Ing. Nizar Al-Hajjar

Annex No. 1

